

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Embassy of the Republic of Iraq

Tokyo

Commercial Attaché



سفارة جمهورية العراق

طوكيو

الملحقية التجارية

Ref: 310

Date: 25 /8/2017

To: JCCME/ Mr.Kaoru Nakajima, Deputy Managing Director,  
Chief Representative, Iraq Desk of Japan.  
JETRO/ Mr.Takashi Tsunemi, Strategic Coordination Office(Middle East & Africa).

**SUB: Announcement ( Investment Opportunity No. 1/ 2017-Industrial Sector**

The Embassy of the Republic of Iraq, Commercial Attaché would like to present its compliment to your esteemed Organization, and for enhancing the commercial & economic relations between our two countries.

We enclosed here with the advertisement form of the Ministry of Industry and Minerals / Al\_furat State Company for Chemical Industries and Pesticides to invites all the specialized Japanese companies to participate in above mentioned announcement for the project expansion of chlorine and caustic soda plant.

For more information, you can contact at the below addresses;-.

Ministry of Industry and Minerals /  
Al\_furat State Company for Chemical Industries and Pesticides

Webpage: [www.furattco.gov.iq](http://www.furattco.gov.iq)

E-mail: [frattco@yahoo.com](mailto:frattco@yahoo.com) / [furattco@fuarttco.gov.iq](mailto:furattco@fuarttco.gov.iq)

The Closing Date will be on 10 / 09 / 2017

Your prompt positive response will remain.

Best Regards,



(Ka)

Kawthar Farhan Rasheed  
Assistant Commercial Attaché

25 /8/2017

نسخة منه إلى:

- دائرة العلاقات الاقتصادية الخارجية / قسم الدراسات و الترجمة كتابكم العدد د/٧٩٠٨/٢ في ٢٤/٨/٢٠١٧ - للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .

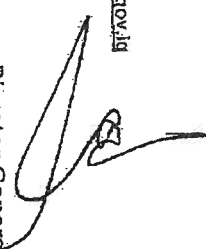
**Announcement**  
**Ministry of Industry and Minerals**  
**Investment Opportunity no. 1/2017 - Industrial Sector**

Al Furat State Company for Chemical Industries and Pesticides as one of the affiliates of Ministry of Industry and Minerals in Republic of Iraq is pleased to announce the a/m investment opportunity for (Project expansion of chlorine and caustic soda plant to increase the production capacity by (45) ton/day caustic soda calculated based on 100%) pursuant to the Article (15 / Thirdly ) of amended and valid Law of State Companies no. ( 22/1997 ) and Council Ministers Decision no. 492 of 2013.

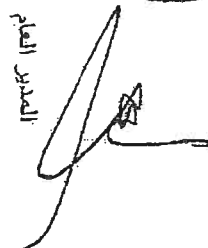
The investors of most reliable , specialized , and qualified technically and financially manufacturers and producers of Iraqi, Arabic and International companies in the field of chlorine and caustic soda industry can visit our company headquarter / Investment in / Babylon / Al-Musayyab / Saddam Al-Hindiyah to obtain the investment documents against amount unretrievable (250000) two hundred fifty thousand IQD and submit their technical and commercial offers in our company a/m address , knowing that last date for receipt the offers is on Sunday 10-9-2017 , 12 AM supported with the following documents :

1. Registration Certificate of the company is certified officially.
2. Allowance letter issued from ministry of finance.
3. Submit the financial capacity accounts for the last five years ( positive indicator).
4. The investment company or its supported companies should be had experience in chlorine and caustic soda product .
5. Feature company in a good performance in implementation of its obligations (previous contracts with Iraqi ministries and government agencies if it's a found).
6. The company should be not listed in the black list.
7. The company should have belong to countries that are good business relationship .
8. Submit a written obligation not to deal with Israel and its institutions and companies and not dealing with it in the present and future.

Our web site ( [www.furatco.gov.iq](http://www.furatco.gov.iq) )  
 Website of Ministry of Industry and Minerals ( [www.industry.gov.iq](http://www.industry.gov.iq) )  
 E-mail for inquiry : [furatco@yahoo.com](mailto:furatco@yahoo.com) , [furatco@quartco.gov.iq](mailto:furatco@quartco.gov.iq)  
 Investment Manager 07732841338  
 P.O. BOX 11230

  
 Director General  
 And chairman of board of directors



  
 المدير العام  
 ورئيس مجلس الإدارة

**إعلان**  
**وزارة الصناعة والمعادن**  
**فرصة استثمارية رقم ٢٠١٧/١ - القطاع الصناعي**

يسر على وزارة الصناعة والمعادن والمعادن في جمهورية العراق ان تعلن عن فرصة استثمارية ( مشروع توسيع مصنع البوراك والكلور الزيادة الطاقة الإنتاجية بمقدار (45) طن/يوم صوديوم كلوريد مصفوية على أساس 100% ) وفق المادة (15 / ثالثاً ) من قانون الشركات العامة رقم 22 لسنة 1997 المعدل والتعديل وقدر مجلس الوزراء المرقم 492 لسنة 2013 ويمكن للمستثمرين من الشركات المصنفة والمنتجة النهائية والبروية والمالية الرسمية والمتخصصة في مجال صناعة البوراك والكلور التي تتوافر لديها الكفاءة الفنية والمالية زيارة مقر شركة / الاستغل الكائن في / محافظة بابل / قضاء السنين / التابعة لمدينة الهندية لتعرض الملف الاستغلاري مقابل مبلغ قدره ( ٢٥٠٠٠٠٠ ) فقط مقابل وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد وتكتمل شروطه الفنية والتجارية في مقر شركتنا اعلانه بمرور ايامه يوم الأحد الموافق 10/9/2017 الساعة الثانية عشر ظهراً مستمعين منهم المستعملات التالية :

١. شهادة تأسيس الشركة ومصادق عليها وحسب الأصول .
٢. كتاب وزارة المالية .
٣. ان يكون مؤسس حساباتها الخارجية للسنوات الخمسة الماضية اجانب .
٤. ان تكون الشركة المستغلة أو الشركات التابعة لها ذات خبرة بإنتاج مادة البوراك والكلور .
٥. ان تتعامل الشركة بحسن الأداء في تنفيذ التزاماتها ( عقودها السابقة مع الوزارات والجهات الحكومية العراقية ان وجدت ) .

ويجب ان تكون الشركة غير مرتبطة بالقيمة السوقية .  
 ان تقتضي الشركة للدول التي ترتبط بوكالة تجارية جيدة مع العراق .  
 تقديم تعهد خطي بعدم التعامل مع الكيان المساهم في والمؤسسات والشركات التابعة لها وعدم التعامل معه حاضراً ومستقبلاً .

الموقع الالكتروني لشركتنا [www.furatco.gov.iq](http://www.furatco.gov.iq)  
 الموقع وزارة الصناعة والمعادن [www.industry.gov.iq](http://www.industry.gov.iq)  
 على صفحة زبون أي استغل بالكلور السنين من عاصمة البصرة العراقية العراقية  
[furatco@yahoo.com](mailto:furatco@yahoo.com) , [furatco@quartco.gov.iq](mailto:furatco@quartco.gov.iq)  
 على أيكن الاتصال على رقم هاتف مدير الاستثمار ٠٧٧٣٢٨٤١٣٣٨  
 ص ١١٢٣٠